GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 4605 [C – 2006/36587]

23 JUNI 2006. — Decreet houdende aanpassing van diverse decreten aan de nieuwe benaming van de wetgevende vergaderingen van de gemeenschappen en gewesten (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende aanpassing van diverse decreten aan de nieuwe benaming van de wetgevende vergaderingen van de gemeenschappen en gewesten

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het decreet van 21 juni 1972 betreffende de gevolgen van een vernieuwing van de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap ten aanzien van de bij de Cultuurraad aanhangige ontwerpen en voorstellen van decreet*

Art. 2. In het opschrift van het decreet van 21 juni 1972 betreffende de gevolgen van een vernieuwing van de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap ten aanzien van de bij de Cultuurraad aanhangige ontwerpen en voorstellen van decreet worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap ten aanzien van de bij de Cultuurraad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ten aanzien van de bij het Vlaams Parlement ».

Art. 3. In artikel 1 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap » worden vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement »;

2° de woorden « de Cultuurraad » worden vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement »;

3° de woorden « deze Raad » worden vervangen door de woorden « dit Parlement ».

Art. 4. In artikel 2 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « De Cultuurraad » worden telkens vervangen door de woorden « Het Vlaams Parlement »;

2° de woorden « de Regering » worden telkens vervangen door de woorden « de Vlaamse Regering ».

HOOFDSTUK III. — *Wijziging aan het decreet van 11 mei 1973 tot oprichting van het « Collegium Trilingue »*

Art. 5. In artikel 8 van het decreet van 11 mei 1973 tot oprichting van het « Collegium Trilingue » worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen aan het decreet van 10 december 1973 betreffende de officiële benaming van de taal gebruikt door de Nederlandse Cultuurgemeenschap van België*

Art. 6. In het opschrift van het decreet van 10 december 1973 betreffende de officiële benaming van de taal gebruikt door de Nederlandse Cultuurgemeenschap van België worden de woorden « Nederlandse Cultuurgemeenschap van België » vervangen door de woorden « Vlaamse Gemeenschap ».

Art. 7. In artikel 1 van hetzelfde decreet worden de woorden « Nederlandse Cultuurgemeenschap van België » vervangen door de woorden « Vlaamse Gemeenschap ».

Art. 8. In artikel 3 van hetzelfde decreet worden de woorden « Nederlandse Cultuurgemeenschap van België » vervangen door de woorden « Vlaamse Gemeenschap ».

HOOFDSTUK V. — *Wijzigingen aan het decreet van 21 december 1976 houdende organisatie van de Vlaamse interuniversitaire samenwerking*

Art. 9. In artikel 1, vierde lid, van het decreet van 21 december 1976 houdende organisatie van de Vlaamse interuniversitaire samenwerking worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 10. In artikel 8 van hetzelfde decreet worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingen aan het decreet van 13 februari 1980 betreffende de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde*

Art. 11. In artikel 2, tweede lid, punt 1, van het decreet van 13 februari 1980 betreffende de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 12. In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « de Vlaamse Gemeenschap ».

Art. 13. In artikel 14, eerste lid, *a)*, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 14. Artikel 15 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling : « De kredieten voor de werking van de Academie worden jaarlijks ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap ».

HOOFDSTUK VII. — *Wijziging aan het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van de Vlaamse Gemeenschap afhangen*

Art. 15. In artikel 7, eerste lid, 5°, van het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van de Vlaamse Gemeenschap afhangen, zoals vervangen door het decreet van 5 juli 2002, worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK VIII. — *Wijziging aan het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van het Vlaamse Gewest afhangen*

Art. 16. In artikel 7, eerste lid, 5°, van het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van het Vlaamse Gewest afhangen, zoals vervangen door het decreet van 5 juli 2002, worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK IX. — *Wijziging aan het decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap*

Art. 17. In artikel 22, derde lid, van het decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, zoals ingevoegd bij decreet van 22 november 1995, worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK X. — *Wijziging aan het decreet van 21 maart 1990 houdende oprichting van een Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde*

Art. 18. In artikel 3, § 1, 4°, van het decreet van 21 maart 1990 houdende oprichting van een Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XI. — *Wijziging aan het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede de bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991*

Art. 19. In artikel 4, § 10, van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede de bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991 worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XII. — *Wijzigingen aan het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als Gewestdienst met afzonderlijk beheer*

Art. 20. In artikel 9 van het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als Gewestdienst met afzonderlijk beheer worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XIII. — *Wijziging aan het decreet van 23 januari 1991 betreffende de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek*

Art. 21. In artikel 16, § 2, van het decreet van 23 januari 1991 betreffende de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek wordt het woord « Gewestraad » vervangen door het woord « Gewestparlement ».

HOOFDSTUK XIV. — *Wijziging aan het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs*

Art. 22. In artikel 102, § 2, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XV. — *Wijziging aan het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten*

Art. 23. In artikel 10 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XVI. — *Wijzigingen aan het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992*

Art. 24. In artikel 23 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992 worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 25. In artikel 59, § 2, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XVII. — *Wijziging aan het decreet van 18 december 1992 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1993*

Art. 26. In artikel 29 van het decreet van 18 december 1992 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1993 worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XVIII. — *Wijzigingen aan het decreet van 28 april 1993 betreffende het onderwijs-IV*

Art. 27. In artikel 30, eerste lid, van het decreet van 28 april 1993 betreffende het onderwijsIV worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 6° worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement »;

2° in 7° worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XIX. — *Wijzigingen aan het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning*

Art. 28. In artikel 3, § 6, van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 29. In artikel 6, vijfde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XX. — *Wijzigingen aan het decreet van 15 december 1993 tot oprichting van de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid*

Art. 30. In artikel 3, § 5, eerste streepje, van het decreet van 15 december 1993 tot oprichting van de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 31. In artikel 5, § 1, van hetzelfde decreet tot oprichting van de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXI. — *Wijzigingen aan het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994*

Art. 32. In artikel 12, § 5, derde lid, en § 7, van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994 worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 33. In artikel 26 van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXII. — *Wijziging aan het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden*

Art. 34. In artikel 14 van het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXIII. — *Wijzigingen aan het decreet van 23 maart 1994 houdende regularisatie van de toetreding van de Vlaamse regering tot verenigingen zonder winstgevend doel*

Art. 35. In artikel 7 van het decreet van 23 maart 1994 houdende regularisatie van de toetreding van de Vlaamse regering tot verenigingen zonder winstgevend doel worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXIV. — *Wijzigingen aan het decreet 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsovereenkomsten*

Art. 36. In artikel 6, § 4, van het decreet 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsovereenkomsten worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 37. In artikel 8, § 2, derde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 38. In artikel 12 van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXV. — *Wijziging aan het decreet van 6 juli 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994*

Art. 39. In artikel 17, § 4, van het decreet van 6 juli 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994 worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXVI. — *Wijziging aan het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap*

Art. 40. In artikel 171*bis* van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, ingevoegd bij decreet van 15 juli 2005, worden de woorden « gemeenschaps- of gewestraad » vervangen door de woorden « Gemeenschaps- of Gewestparlement ».

HOOFDSTUK XXVII. — *Wijzigingen aan het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering*

Art. 41. In artikel 47 van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 42. In artikel 51 van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXVIII. — *Wijzigingen aan het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid*

Art. 43. In artikel 2.1.9, § 7, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 44. In artikel 2.1.10, § 3, van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXIX. — *Wijzigingen aan het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van de Vlaamse Opera*

Art. 45. In artikel 29, tweede lid, van het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van de Vlaamse Opera worden de woorden « de Vlaamse Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

Art. 46. In artikel 30 van hetzelfde decreet worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XXX. — *Wijziging aan het decreet van 19 december 1997 houdende oprichting van de naamloze vennootschap « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijngebied »*

Art. 47. In artikel 13, 3°, van het decreet van 19 december 1997 houdende oprichting van de naamloze vennootschap « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijngebied » worden de woorden « de raad » vervangen door de woorden « het Parlement ».

HOOFDSTUK XXXI. — *Wijziging aan het bijzonder decreet van 19 juli 2002 houdende de controle op de mededelingen van de voorzitter van het Vlaams Parlement*

Art. 48. In artikel 2, eerste lid, 2°, van het bijzonder decreet van 19 juli 2002 houdende de controle op de mededelingen van de voorzitter van het Vlaams Parlement, worden de woorden « de Raad van de Duitstalige Gemeenschap of de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap of het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXII. — *Wijziging aan het decreet van 19 juli 2002 houdende controle op de regeringsmededelingen*

Art. 49. In artikel 2, eerste lid, punt 2, van het decreet van 19 juli 2002 houdende controle op de regeringsmededelingen worden de woorden « de Raad van de Duitstalige Gemeenschap of de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap of het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXIII. — *Wijziging aan het decreet van 14 maart 2003 houdende regeling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de provincies, gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsook de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die onder hun controle of toezicht vallen*

Art. 50. In artikel 6, eerste lid, 5°, van het decreet van 14 maart 2003 houdende regeling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de provincies, gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsook de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die onder hun controle of toezicht vallen worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXIV. — *Wijziging aan het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003*

Art. 51. In artikel 21, § 1, 1°, van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXV. — *Wijziging aan het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van strategische adviesraden*

Art. 52. In artikel 8, tweede lid, 1°, van het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van strategische adviesraden worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXVI. — *Wijziging aan het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt*

Art. 53. In artikel 10, § 1, 3°, van het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt worden de woorden « gemeenschaps- en gewestraden » vervangen door de woorden « Gemeenschaps- en Gewestparlementen ».

HOOFDSTUK XXXVII. — *Wijziging aan het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de controle van de verkiezingsuitgaven en de herkomst van de geldmiddelen voor de verkiezing van het Vlaams Parlement, de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden*

Art. 54. In artikel 2, 1°, van het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de controle van de verkiezingsuitgaven en de herkomst van de geldmiddelen voor de verkiezing van het Vlaams Parlement, de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden worden de woorden « de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad » vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement ».

HOOFDSTUK XXXVIII. — *Wijziging aan het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid « Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie »*

Art. 55. In artikel 9, § 3, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid « Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » worden de woorden « de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

HOOFDSTUK XXXIX. — *Wijziging aan het decreet van 7 mei 2004 houdende oprichting van een Vlaams Instituut voor Vrede en Geweldpreventie bij het Vlaams Parlement*

Art. 56. In artikel 7, § 2, van het decreet van 7 mei 2004 houdende oprichting van een Vlaams Instituut voor Vrede en Geweldpreventie bij het Vlaams Parlement worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, de Franse Gemeenschapsraad, de Waalse Gewestraad, de Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement, het Parlement ».

HOOFDSTUK XL. — *Wijzigingen aan de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005*

Art. 57. In artikel 195, eerste lid, van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005, worden de woorden « de Brusselse Hoofdstedelijke Raad » vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ».

Art. 58. In artikel 206, § 2, van dezelfde decreten worden de woorden « de Vlaamse Raad » telkens vervangen door de woorden « het Vlaams Parlement ».

HOOFDSTUK XLI. — *Slotbepaling*

Art. 59. De Vlaamse Regering brengt de bepalingen in de van kracht zijnde wetten en koninklijke besluiten en ministeriële besluiten waarin aangelegenheden worden geregeld die aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest zijn overgedragen in overeenstemming met de nieuwe grondwettelijke terminologie als aanduiding voor de wetgevende assemblees van de gemeenschappen en gewesten.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 juni 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

Nota

(1) *Zitting 2005-2006.*
Stukken. — Voorstel van decreet : 811 - Nr. 1. — Verslag : 811 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 811 - Nr. 3.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 14 juni 2006.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 4605 [C – 2006/36587]

23 JUIN 2006. — Décret ajustant divers décrets à la nouvelle dénomination des assemblées législatives des communautés et des régions (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret ajustant divers décrets à la nouvelle dénomination des assemblées législatives des communautés et des régions.

CHAPITRE Ier. — *Disposition générale*

Article 1er. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

CHAPITRE II. — *Modifications au décret du 21 juin 1972 relatif aux conséquences d'un renouvellement du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise sur les projets et propositions de décret pendants devant ce Conseil culturel*

Art. 2. Dans l'intitulé du décret du 21 juin 1972 relatif aux conséquences d'un renouvellement du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise sur les projets et propositions de décret pendants devant ce Conseil culturel, les mots « du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise sur » sont remplacés par les mots « du Parlement flamand sur » et les mots « devant ce Conseil culturel » sont remplacés par les mots « devant ce Parlement flamand ».

Art. 3. A l'article 1er du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise » sont remplacés par les mots « du Parlement flamand »;

2° les mots « ce Conseil culturel » sont remplacés par les mots « ce Parlement flamand »;

3° les mots « par lui » sont remplacés par les mots « par ce Parlement ».